



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Scrúdú na hArdteistiméireachta
2024

Fraincis

Gnáthleibhéal

Dé Céadaoin 12 Meitheamh
Maidin 9:30 – 12:00

220 marc

Leaving Certificate Examination
2024

French

Ordinary Level

Wednesday 12 June
Morning 9:30 – 12:00

220 marks

Scrúduimhir
Examination Number

----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Dáta Breithe
Date of Birth

		/			/		
----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------

Freagraíodh trí
Answered through

English ☐

Gaeilge ☐

Scríobh 3 Feabhra 2005 mar 03 02 05, mar shampla
For example, 3rd February 2005 is entered as 03 02 05

Stampa an Ionaid
Centre Stamp

Rinneadh coigeartuithe ar scrúdpháipéir 2024 d'fhonn aon chur isteach ar an bhfoghlaím a tharla de bharr COVID-19 a chúiteamh. D'fhéadfadh sé nach bhfuil an struchtúr agus an leagan amach céanna ar an scrúdpháipéar seo is a bhí ar scrúdpháipéir i mblianta eile roimhe nó ina dhiaidh seo.

The 2024 examination papers were adjusted to compensate for disruptions to learning due to COVID-19. This examination paper does not necessarily reflect the same structure and format as the examination papers of past or subsequent years.

Do not write on this page

Ná scríobh ar an leathanach seo

Treoracha

Tá **dhá** roinn sa pháipéar seo.

Roinn A	Léamhthuiscint / Compréhension Écrite	160 marc
Freagair GACH ceist.		
Roinn B	Scríobh na Teanga / Production Écrite	60 marc
Freagair DHÁ cheist AR BITH as ceisteanna 1(a), 1(b), 2(a), 2(b), 3(a) agus 3(b).		

Scríobh do chuid freagraí **le peann gorm nó le peann dubh. Ná húsáid peann luaidhe.**

Scríobh do scrúduimhir sa bhosca ar an gclúdach tosaigh.

Scríobh do chuid freagraí sna spásanna atá ar fáil sa leabhrán seo. Tá spás le haghaidh obair bhreise i gcúl an leabhráin. **Déan aon obair bhreise a lipéadú go soiléir le huimhir na ceiste agus leis an gcuid den cheist.**

Déanfar an leabhrán scrúdaithe seo a scanadh agus is ar scáileán a chuirfear do chuid oibre i láthair an scrúdaitheora. **Mar sin is féidir nach bhfeicfidh an scrúdaitheoir aon rud a scríobhfaidh tú taobh amuigh de bhoscaí na bhfreagraí.**

Instructions

There are **two** sections in this paper.

Section A	Reading Comprehension / Compréhension Écrite	160 marks
Answer ALL questions.		
Section B	Written Production / Production Écrite	60 marks
Answer ANY TWO questions from questions 1(a), 1(b), 2(a), 2(b), 3(a) and 3(b).		

You may only use **blue or black pen** when writing your answers. **Do not use pencil.**

Write your examination number in the box on the front cover.

Write your answers in the spaces provided in this booklet. There is space for extra work at the end of the booklet. **Label any such extra work clearly with the question number and part.**

This examination booklet will be scanned and your work will be presented to an examiner on screen. **Anything that you write outside of the answer areas might not be seen by the examiner.**

Répondez aux questions 1 à 4. Aux questions posées en irlandais/anglais, il faut répondre en irlandais ou en anglais.

C.1 *Baineann an t-eolas seo a leanas, curtha in oiriúnt as suímh ghréasáin éagsúla, le caithimh aimsire is rogha le daoine sa Fhrainc.*

Q.1 *The following information about favourite pastimes in France is adapted from various websites.*

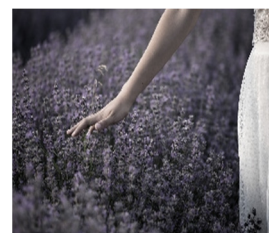
1. Les loisirs en plein air



Les Français aiment passer du temps à faire des activités en plein air. Des promenades, par exemple, font partie des activités préférées des Français. Certains se contentent même de se promener à côté de chez eux pendant leur temps libre. Pour ceux qui aiment passer plus de temps à l'extérieur, la pêche est un passe-temps excellent. Ces loisirs offrent un tas d'avantages, par exemple, être dans la nature et profiter de l'air pur.

2. Le jardinage

Le jardinage trouve aussi sa place parmi les loisirs les plus appréciés des Français. Le jardinage est beaucoup plus qu'un loisir en plein air. C'est une des meilleures façons de prendre soin de son corps et de sa santé mentale. Beaucoup de Français plantent des fleurs – ils adorent les admirer de leur fenêtre. Il y en a aussi qui aiment faire pousser des fruits tels que des fraises ou des framboises.



3. La télévision



La plupart des Français se mettent devant la télé au moins une fois par jour. Il s'agit d'ailleurs d'un loisir qui trouve certainement sa place dans la vie de toute personne qui a un téléviseur. Tout le monde sait qu'il n'y a rien de mieux pour se détendre le soir que de s'asseoir confortablement dans son canapé pour regarder une émission ou une série télévisée.

4. La photographie

L'univers de la photographie est vaste. Ça donne la possibilité d'être créatif et de rencontrer des gens. Comme plusieurs autres activités de type artistique, la photographie permet d'améliorer la confiance en soi. On peut tout photographier : animaux, paysages, objets de tous les jours. Dans un monde sans cesse en mouvement, la photographie nous invite à faire une pause.



FREAGAIR IAD SEO I nGAEILGE

ANSWER IN ENGLISH

1. Ainmnigh gníomhaíocht **amháin** faoin aer a thaitníonn le muintir na Fraince. **(Roinn 1)**

--

1. Name **one** outdoor activity that French people enjoy. **(Section 1)**

2. Cad iad na buntáistí a bhaineann le gníomhaíocht faoin aer? **(Roinn 1)**

--

2. What are the advantages of outdoor activity? **(Section 1)**

3. Cad iad na gnéithe den saol a gcabhraíonn an gharraíodóireacht leo? **(Dhá shonra) (Roinn 2)**

1.
2.

3. What aspects of life does gardening help with? **(Two details) (Section 2)**

4. Sainaithin cineál **amháin** torthaí a luaitear. **(Roinn 2)**

--

4. Identify **one** type of fruit mentioned. **(Section 2)**

5. Cé chomh minic agus a fhéachann tromlach mhuintir na Fraince ar an teilifís? **(Roinn 3)**

--

5. How often does the majority of French people watch television? **(Section 3)**

6. Luaigh bealach **amháin** chun do scíth a ligean sa tráthnóna. **(Roinn 3)**

--

6. Mention **one** way in which to relax in the evening. **(Section 3)**

7. Cad iad na féidearthachtaí a chuireann an ghrianghrafadóireacht ar fáil? **(Roinn 4)**

--

7. What possibilities are offered by photography? **(Section 4)**

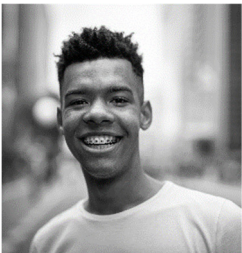
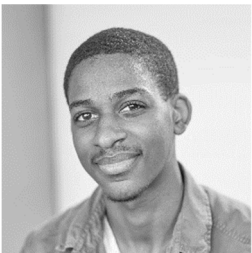
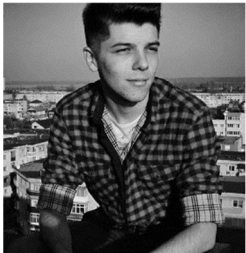
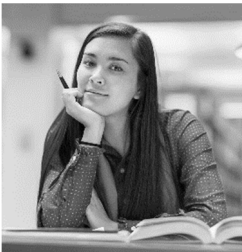
8. Sainaithin **dhá** ábhar ar féidir grianghraf a ghlacadh díobh. **(Roinn 4)**

1.
2.

8. Identify **two** subjects that can be photographed. **(Section 4)**

C.2 *San alt seo, a cuireadh in oiriúint as suíomh ghréasáin éagsúla, labhraíonn cúigear ógánach faoin a bheith ag obair go deonach.*

Q.2 *In this article adapted from various websites, five young people talk about volunteering.*

	1. Richard Je suis bénévole chez les jeunes sapeurs-pompiers dans mon quartier. Nous travaillons avec des pompiers professionnels. Quand nous arrivons chez les gens pour les aider, je me sens vraiment utile. Pour bien faire ce travail, Il faut être motivé, savoir respecter les ordres et être en bonne condition physique.
	2. Saïda Cet été, j'ai participé à un camp organisé par une association qui aide des enfants au Gabon. Grâce à cette organisation, les enfants peuvent faire de la musique ou de la danse au lieu de travailler dans les champs. Avant mon départ, j'ai organisé une collecte de matériel scolaire, de jouets et de jeux qui ont été distribués à la fin du camp.
	3. Olivier Je fais du bénévolat dans la maison de retraite où habite mon grand-père. Comme je joue de la guitare et je chante, je donne un petit concert chaque weekend pour les résidents. J'essaie de chanter les vieilles chansons qu'ils connaissent. J'adore le contact avec les personnes âgées. Elles ont toujours beaucoup d'histoires à raconter !
	4. Xavier Je travaille pour une organisation qui offre des repas chauds à des gens vulnérables, près de chez moi. Je suis bénévole dans leur restaurant trois jours par semaine pendant les vacances. Je distribue des repas à des personnes âgées, à des familles et à des étudiants qui sont dans le besoin. J'ai de la chance de pouvoir faire ce travail.
	5. Carmelle J'ai décidé de m'investir avec la Croix Rouge à l'âge de 17 ans. Dans mon quartier, l'association tient un magasin d'occasion. Ils ont toujours besoin de bénévoles comme moi pour collecter, pour trier et pour vendre des vêtements. J'adore aller au magasin pour aider les autres et j'encouragerais tout le monde à faire du bénévolat.

FREAGAIR IAD SEO I nGAEILGE

ANSWER IN ENGLISH

1. Scríobh ainm an duine

(a) a oibríonn go deonach i mbialann

(b) a d'oibrigh go deonach i gcampa do pháistí

(c) a oibríonn go deonach i dteach altranais a sheanathar

1. Write the name of the person who

(a) volunteers in a restaurant

(b) volunteered in a children's camp

(c) volunteers in his grandfather's nursing home

(d) a oibríonn go deonach le Cumann na Croise Deirge

(d) volunteers with the Red Cross

2. Ainmnigh **dhá** rud thábhachtacha atá riachtanach má oibríonn tú go deonach leis an tseirbhís dóiteáin. (Roinn 1)

2. Name **two** important requirements if you volunteer for the fire service. (Section 1)

1.

2.

3. Ainmnigh rud **amháin** a thug Saída do na páistí. (Roinn 2)

3. Name **one** thing that Saída gave to the children. (Section 2)

4. Cén cineál amhrán a chanann Olivier do na cónaitheoirí? (Roinn 3)

4. What type of songs does Olivier sing for the residents? (Section 3)

5. Cathain a dhéanann Xavier obair dheonach? (Roinn 4)

5. When does Xavier volunteer? (Section 4)

6. Tabhair sonra **amháin** faoin méid a dhéanann Carmelle agus í ag obair go deonach. (Roinn 5)

6. Give **one** detail of what Carmelle does in her volunteer work. (Section 5)

C.3 *San alt seo, tugtar cur síos ar chailín a shocraíonn a cuid aipeanna ar na meáin shóisialta a scriosadh. Cuireadh an t-ábhar in oiriúint as an iris Phosphore.*

Cuir tic (✓) sa bhosca cuí chun na ceisteanna ilrogha a fhreagairt.

Q.3 *This article about a girl who decides to delete her social media apps is adapted from the magazine Phosphore.*

Answer multiple-choice questions by putting a tick (✓) in the relevant box.

L'histoire de Charlotte

1. Quand est-ce que vous avez décidé de quitter les réseaux sociaux ?

J'ai pris la décision il y a un an exactement. J'étais en terminale et c'était un samedi en avril. Comme il faisait très beau, je faisais un pique-nique sur les quais de Lyon avec mon ami Samir. Soudain, il m'a dit, « tu sais Charlotte, j'ai enlevé les réseaux de mon portable ! » Sur le coup, j'étais surprise mais ses mots m'ont fait réfléchir.



2. Pourquoi avez-vous décidé de prendre la même décision que Samir ?

En général, j'étais obsédée par mon téléphone et je ne pouvais pas m'imaginer sans Snapchat ou Instagram ! Je me suis demandé si Samir avait raison. La réponse était « oui ». Tout d'un coup, j'ai écrit un Snapchat pour dire que j'allais désinstaller les applications sociales. Ensuite, j'ai enlevé Snapchat et Instagram. J'étais très heureuse.

3. Comment est-ce vous vous sentiez quand vous voyiez les images des célébrités ?

Si j'ai enlevé les réseaux, c'était aussi parce que voir Kendal Jenner par exemple - tellement belle, tellement parfaite, n'avait pas d'effet positif sur moi. Au fond, passer des journées entières sur les réseaux, c'est vraiment quelque chose de négatif. Évidemment, sur les réseaux les gens postent leurs plus belles photos. Ils pensent plus à la popularité qu'à la réalité de leur vie.

4. Décrivez votre vie sans les réseaux sociaux.

Quand je veux, je téléphone à mes amis. Cela me suffit. Je n'ai pas besoin de plus pour communiquer. Je continue à parler à de nombreuses personnes en ligne. Maintenant, j'ai une vraie discussion avec eux plutôt que de poster des photos de mon déjeuner ! Actuellement, je lis plus, je fais plus de sport, et je prends des cours de théâtre. En fin de compte, je ne regrette pas ma décision de quitter les réseaux sociaux. Ma vie est tellement plus riche !

**RÉPONDEZ EN FRANÇAIS AUX QUESTIONS 1 À 7
ET EN IRLANDAIS OU EN ANGLAIS À LA QUESTION 8.**

1. Charlotte était en quelle classe l'année dernière ? (Section 1)

2. Que faisaient Charlotte et Samir sur les quais de Lyon ? (Section 1)

3. Citez une expression qui montre que Charlotte passait trop de temps sur son téléphone. (Section 2)

4. Dans la **deuxième section**, quand Charlotte a enlevé Snapchat et Instagram, elle se sentait

triste ☐

fâchée ☐

envieuse ☐

contente ☐

5. Trouvez **un** adjectif qui décrit Kendal Jenner. **(Section 3)**

--

6. Relevez la phrase qui montre pourquoi les gens postent leurs plus belles photos. **(Section 3)**

--

7. Nommez **deux** activités que Charlotte fait depuis qu'elle a supprimé les réseaux. **(Section 4)**

1.
2.

8. *"Is cosúil gur duine aibí í Charlotte."* An aontaíonn tú leis sin? Freagair i **nGaeilge**, luaigh **DHÁ** phointe agus déan tagairt don téacs.

8. *"Charlotte seems to be a mature person."* Do you agree? Answer in **English**, giving **TWO** points and referring to the text.

1.
2.

C.4 Tá Lily ag plé tionscnamh obair bhaile lena deartháir Lucas.

Cuir tic (✓) sa bhosca cuí chun na ceisteanna ilrogha a fhreagairt.

Q.4 Lily is discussing a homework project with her brother Lucas.

Answer multiple-choice questions by putting a tick (✓) in the relevant box.

1. Lily devait faire ses devoirs. Au lieu de cela, elle se regardait dans le miroir de sa chambre. L'image de son idole Lara Croft a remplacé son image dans le miroir. Lily a toujours voulu être agent secret. Son père voulait autre chose pour elle. Il travaillait du matin au soir comme agent de sécurité dans un musée et regrettait de ne pas avoir fait d'études supérieures.
2. Soudain, elle a entendu la voix de son frère Lucas.
- Papa ne serait pas content s'il voyait que tu ne fais pas tes devoirs.
 - Tu m'as fait peur Lucas. Ne parlons pas de papa et des études.
 - Mais, Lily, tu sais très bien que, pour papa, la réussite dans la vie commence par des études.
 - Mais il y a d'autres choses dans la vie à part les études Lucas.



Quand même, elle savait très bien qu'elle avait des difficultés à se concentrer à l'école.

3. Brusquement, Lily s'est tournée vers Lucas.
- Oh là-là, j'ai oublié que je dois rendre un exposé sur l'art et l'histoire de l'Égypte demain. Tu peux m'aider ?

- Pas du tout ! Ne compte pas sur moi ! J'ai fini mes devoirs avant le dîner, je vais aller au lit.
- Mais c'est pour demain ! Je n'ai pas fini.
- Je te connais bien Lily. Pas fini, pour toi, ça veut dire pas commencé !

4. Lily a réfléchi pendant un moment.
- Je ferai la vaisselle pour toi demain Lucas.
 - Demain, ce n'est pas mon jour de vaisselle. Tu feras mieux de commencer tout de suite à travailler. Avec un peu de chance, tu finiras vers 4 ou 5 heures du matin !
 - Pas sympa Lucas !
 - Tu n'as pas d'excuse Lily. Avec l'exposition au musée, tu pourrais faire un exposé sensationnel.

- Lily a sauté de sa chaise, en s'exclamant -
- Génial ! Tu es trop génial Lucas ! C'est exactement ce que je vais faire ! Aller au musée !
 - Tu rêves ou quoi ? Tu ne peux pas aller au musée à cette heure-ci...

Adapté de *Nuit blanche au musée*
Daniel Thiéry, 2016

**RÉPONDEZ EN FRANÇAIS AUX QUESTIONS 1 À 7
ET EN IRLANDAIS OU EN ANGLAIS À LA QUESTION 8.**

1. Où est-ce que Lily se regardait ? (Section 1)

2. Quel était le travail du père de Lily et de Lucas ? (Section 1)

3. Trouvez dans la **deuxième section** une expression qui montre que le père pense que les études sont importantes.

4. Quel est le thème de l'exposé de Lily ? (Section 3)

--

5. Pourquoi est-ce que Lucas ne veut pas aider Lily avec son exposé ? (Deux détails) (Section 3)

1.
2.

6. D'après la **quatrième** section, Lily décide

de faire la vaisselle ☐

d'aller au musée ☐

de se coucher ☐

de ne pas faire l'exposé ☐

7. Trouvez dans la **quatrième** section un verbe au futur.

--

8. Cad a fhoghlaimímid faoi Lily san téacs?
Freagair i nGaeilge, luaigh **DHÁ** phointe
agus déan tagairt don téacs.

8. What do we learn about Lily from the
text? Answer **in English**, giving **TWO**
points and referring to the text.

1.
2.

Dans cette section, choisissez DEUX des Questions 1(a), 1(b), 2(a), 2(b), 3(a) et 3(b). Rédigez vos réponses en français.

Question 1

- (a) Complétez la lettre ci-dessous en écrivant les mots suivants dans les espaces appropriés. (N.B. Cette liste n'est pas dans le bon ordre.)

prochaine, me, desserts, en, soleil, allons, passe, acheté, ma, une

La Rochelle, le 10 août.

Cher Declan,

Me voici _____ France. Je _____ des vacances ici avec ma famille. Le camping est super bien équipé. Il y a une piscine donc je _____ baigne tous les jours. Le ciel est bleu et le _____ brille. Je m'amuse tellement.

J'adore la nourriture. Il y a _____ grande variété de fromages ici, du camembert, du brie et du roquefort. J'aime aussi les _____ et les glaces. Hier, maman m'a emmenée faire du shopping et elle a _____ beaucoup de cadeaux pour l'anniversaire de _____ grand-mère.

La semaine _____, nous ferons plus de tourisme dans la région. Nous _____ visiter des villages pittoresques. Ça va être formidable.

À bientôt,

Isabelle.

- (b) Vous vous appelez Aideen/Adam Doyle. Vous voulez travailler dans un supermarché en France. Remplissez le formulaire suivant.

N.B. Pour 6, 7, 8 et 9 : Choisissez **trois** questions et répondez par des phrases complètes.

1.	Nom : _____
2.	Prénom : _____
3.	Date de naissance : _____
4.	Nationalité : _____
5.	Niveau de français : _____
6.	Décrivez votre expérience de travail. _____ _____ _____ _____
7.	Avez-vous déjà visité la France ? _____ _____ _____ _____
8.	Donnez une brève description de votre famille. _____ _____ _____ _____
9.	Pourquoi voulez-vous travailler en France ? _____ _____ _____ _____

Question 2

(a) Fág an **teachtaireacht** thíos i bhFraincis do do chara Jeanne/Jean. Bíodh **trí** cinn de na cúig phointe seo a leanas san áireamh sa teachtaireacht:

- D'éirigh tú go luath ar maidin.
- Bhí cith agat tar éis bricfeasta.
- Teastaíonn uait roinnt irisí faoi cheol a cheannach.
- Rachaidh tú go dtí an trá tráthnóna.
- Ní bheidh tú ar scoil amárach.

(a) Leave the following **message** in French for your friend Jeanne/Jean. In the message include **three** of the following five points:

- You got up early this morning.
- You had a shower after breakfast.
- You want to buy some magazines about music.
- You will go to the beach this afternoon.
- You will not be in school tomorrow.

(b) Tá tú ag obair sa Fhrainc le linn na laethanta saoire. Scríobh **cárta poist** i bhFraincis chuig do chara Peter/Anna. Bíodh **trí** cinn de na cúig phointe seo a leanas san áireamh agat:

- Tá tú ag fanacht in óstan deas cois farraige.
- Tá a lán le déanamh sa bhaile mór.
- Bhuail tú le roinnt cairde an deireadh seachtaine seo caite.
- Rachaidh tú go club oíche anocht.
- Fillfidh tú abhaile an tseachtain seo chugainn.

(b) You are working in France during the holidays. Write a **postcard** in French to your friend Peter/Anna in which you include **three** of the following five points:

- You are staying in a nice hotel by the sea.
- There is a lot to do in the town.
- You met some friends last weekend.
- You will go to a nightclub tonight.
- You will return home next week.

Question 3

(a) Tá tú díreach tar éis filleadh abhaile ó chluiche peile. Nótáil **trí** cinn de na cúig phointe seo a leanas i bhFraincis i do **dhialann**:

- Bhí an cluiche ar súil i mBaile Átha Cliath agus bhí sé ar fheabhas.
- D’imir an fhoireann is fearr leat go maith.
- Rachaidh tú go cluiche eile le linn na laethanta saoire.
- Tá tuirse ort tar éis lá fada.
- Beidh traenáil agat maidin amárach.

(b) Scríobh litir **fhoirmiúil** i bhFraincis chuig Hôtel Val de France, 10 Avenue de la Fosse, 77000 Magny-le-Hongre, France. Bíodh **trí** cinn de na cúig phointe seo a leanas san áireamh sa **litir**:

- Tá sé ar intinn agat cuairt a thabhairt ar Disneyland Paris sa Mheitheamh.
- Ba mhaith leat féin agus le do chara fanacht ar feadh ceithre oíche.
- Fiafraigh an bhfuil an dinnéar san áireamh sa phraghas.
- Fiafraigh an bhfuil sé éasca taisteal ón óstán go dtí Disneyland Paris.
- Tá tú ag tnúth go mór leis an gcuairt.

Is tusa Marcas Bairéad/Máire Bhairéid, 12 Garrán Céadair, An Cóbh, Co. Chorcaí.

(a) You have just returned from a football match. Note **three** of the following five points in French in your **diary**:

- The match was in Dublin and it was great.
- Your favourite team played well.
- You will go to another match during the holidays.
- You are tired after a long day.
- You will have training tomorrow morning.

(b) Write a **formal** letter in French to Hôtel Val de France, 10 Avenue de la Fosse, 77000 Magny-le-Hongre, France. In the **letter**, include **three** of the following five points:

- You intend to visit Disneyland Paris in June.
- You and your friend would like to stay for four nights.
- Ask if dinner is included in the price.
- Ask if it is easy to travel from the hotel to Disneyland Paris.
- You are looking forward to the visit.

You are Mark/Maria Barrett, 12 Cedar Grove, Cobh, Co. Cork.

Leathanach breise (roghnach). Cuir uimhir na ceiste agus an chuid den cheist in iúl go soiléir.
Optional additional page. Indicate clearly the number and part of the question(s) you are answering.

[illegible]

Leathanach breise más (roghnach). Cuir uimhir na ceiste agus an chuid den cheist in iúl go soiléir.
Optional additional page. Indicate clearly the number and part of the question(s) you are answering.

[illegible]

Ná scríobh ar an leathanach seo
Do not write on this page

Fógra cóipchirt

D'fhéadfadh sé go bhfuil téacsanna nó íomhánna sa scrúdpháipéar seo nach é Coimisiún na Scrúduithe Stáit úinéir an chóipchirt ina leith, agus d'fhéadfadh sé gur athchóiríodh iad, chun críche measúnaithe, gan cead na n-údar a fháil roimh ré. Ullmhaíodh an scrúdpháipéar seo de réir Alt 53(5) den *Acht um Chóipcheart agus Cearta Gaolmhara, (2000)*. Ní údaraítear aon úsáid dá éis chun aon chríoch ach amháin chun na críche dá bhfuil sé beartaithe. Ní ghlacann an Coimisiún aon dliteanas as sárú ar bith ar chearta tríú páirtí a eascraíonn as dáileadh nó úsáid neamhúdaraíthe an scrúdpháipéir seo.

Copyright notice

This examination paper may contain text or images for which the State Examinations Commission is not the copyright owner, and which may have been adapted, for the purpose of assessment, without the authors' prior consent. This examination paper has been prepared in accordance with Section 53(5) of the *Copyright and Related Rights Act, 2000*. Any subsequent use for a purpose other than the intended purpose is not authorised. The Commission does not accept liability for any infringement of third-party rights arising from unauthorised distribution or use of this examination paper.

Scrúdú na hArdteistiméireachta
Gnáthleibhéal

Fraincis

Dé Céadaoin 12 Meitheamh
Maidin 9:30 – 12:00

Leaving Certificate Examination
Ordinary Level

French

Wednesday 12 June
Morning 9:30 – 12:00



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Scrúdú na hArdteistiméireachta
2024

Fraincis

Triail
Chluastuisceana
Gnáthleibhéal

Dé Céadaoin 12 Meitheamh
Maidin 12:10 – 12:50

100 marc

Leaving Certificate Examination
2024

French

Listening Comprehension
Test
Ordinary Level

Wednesday 12 June
Morning 12:10 – 12:50

100 marks

Scrúduimhir
Examination Number

----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Dáta Breithe
Date of Birth

		/			/		
----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------

Freagraíodh trí
Answered through

English ☐

Gaeilge ☐

Scríobh 3 Feabhra 2005 mar 03 02 05, mar shampla
For example, 3rd February 2005 is entered as 03 02 05

Stampa an Ionaid
Centre Stamp

--

Rinneadh coigeartuithe ar scrúdpháipéir 2024 d'fhonn aon chur isteach ar an bhfoghlaím a tharla de bharr COVID-19 a chúiteamh. D'fhéadfadh sé nach bhfuil an struchtúr agus an leagan amach céanna ar an scrúdpháipéar seo is a bhí ar scrúdpháipéir i mblianta eile roimhe nó ina dhiaidh seo.

The 2024 examination papers were adjusted to compensate for disruptions to learning due to COVID-19. This examination paper does not necessarily reflect the same structure and format as the examination papers of past or subsequent years.

Treoracha

N.B. *Bíodh do fhreagraí as Gaeilge, ach ní gá dóibh a bheith i bhfoirm abairtí iomlána.*
Tá cead agat leithead iomlán an leathanaigh a úsáid do na freagraí.

Léigh na treoracha go cúramach.

Scríobh do chuid freagraí **le peann gorm nó le peann dubh**. **Ná húsáid peann luaidhe.**

Scríobh do chuid freagraí sna spásanna atá ar fáil sa leabhrán seo.

Déanfar an freagarleabhar seo a scanadh agus is ar scáileán a chuirfear do chuid oibre i láthair an scrúdaitheora. **Mar sin is féidir nach bhfeicfidh an scrúdaitheoir aon rud a scríobhfaidh tú taobh amuigh de bhoscaí na bhfreagraí.**

Instructions

N.B. *Questions to be answered in English, not necessarily in complete sentences.*
You may use the full width of the page when answering.

Read the instructions carefully.

You may only use **blue or black pen** when writing your answers. **Do not use pencil.**

Write your answers in the spaces provided in this booklet.

This examination booklet will be scanned and your work will be presented to an examiner on screen. **Anything that you write outside of the answer areas may not be seen by the examiner.**

ROINN A

Anois cloisfidh tú triúr, Danielle, Louis agus Appoline ag caint faoin gcianobair. Cloisfidh tú an t-ábhar **trí** huair: an chéad uair ó thosach deireadh, ansin **ina thrí mhír** agus sosanna eatarthu, agus ansin ó thosach deireadh arís.

Cuir tic (✓) sa bhosca cuí chun na ceisteanna ilrogha a fhreagairt.

Danielle

1. Chaitheadh Danielle uair go leith gach maidin

san oifig

ina carr

ar iompar poiblí

ar a rothar

Louis

2. Bíonn Louis ag obair ón mbaile

ar an Luan agus ar an Máirt

ar an gCéadaoin agus ar an Déardaoin

ar an Máirt agus ar an Aoine

ar an Luan agus ar an Aoine

Appoline

3. (a) Cén fáth a bhfuil Appoline sona anois?

- (b) Cad é an ghné is deacra a bhaineann le bheith ag obair ón mbaile, dar le Appoline?

Spiorad foirne a chothú

Gan a bheith le comhghleacaithe

A bheith ag obair ró-dhian

Spás oibre nua a fháil

SECTION A

You will now hear three people, Danielle, Louis and Appoline, talk about remote working. You will hear the material **three** times: first right through, then in **three segments** with pauses, and finally right through again.

Answer multiple-choice questions by putting a tick (✓) in the relevant box.

Danielle

1. Danielle used to spend one and a half hours every morning

☐ in the office

☐ in her car

☐ on public transport

☐ on her bike

Louis

2. Louis works from home

☐ on Mondays and Tuesdays

☐ on Wednesdays and Thursdays

☐ on Tuesdays and Fridays

☐ on Mondays and Fridays

Appoline

3. (a) Why is Appoline happy now?

- (b) What is the most difficult aspect of working from home, according to Appoline?

☐ Development of team spirit

☐ Not being with colleagues

☐ Working too hard

☐ Finding a new work space

ROINN B

Anois cloisfidh tú agallamh le Sofyane Mehiaoui, imreoir cispheile i gcathaoir rothaí.

Cloisfidh tú an t-ábhar **trí** huaire: an chéad uair ó thosach deireadh, ansin **ina cheithre mhír** agus sosanna eatarthu, agus ansin ó thosach deireadh arís.

Cuir tic (✓) sa bhosca cuí chun na ceisteanna ilrogha a fhreagairt.

1. Cén aois a bhí Sofyane nuair a thosaigh sé ag imirt cispheile i gcathaoir rothaí?

2. Is maith le Sofyane an spórt seo mar

is féidir le gach duine í a imirt

ní chosnaíonn sí rud ar bith

is féidir í a imirt áit ar bith

ní spórt structúrtha í

☐☐☐☐

3. Ainmnigh spórt **amháin**, seachas cispheil, a thaitníonn le Sofyane.

4. Cá háit is mó ar cheart spórt a chur chun cinn agus a fhorbairt?

I scoileanna

I gclubanna óige

I gcomhluidair

I mbailte agus i gcathracha

☐☐☐☐

SECTION B

You will now hear an interview with Sofyane Mehiaoui, a wheelchair basketball player.

You will hear the material **three** times: first right through, then in **four segments** with pauses, and finally right through again.

Answer multiple-choice questions by putting a tick (✓) in the relevant box.

1. At what age did Sofyane start playing wheelchair basketball?

2. Sofyane likes this sport because

everyone can play

it doesn't cost anything

it can be played anywhere

it is not a structured sport

3. Name **one** sport, other than basketball, that Sofyane enjoys.

4. Where should sports be promoted and developed most?

In schools

In youth clubs

In communities

In towns and cities

ROINN C

Anois cloisfidh tú comhrá idir beirt chairde, Florence agus Omar.

Cloisfidh tú an comhrá **trí** huaire: an chéad uair ó thosach deireadh, ansin **ina thrí mhír** agus sosanna eatarthu, agus ansin ó thosach deireadh arís.

Cuir tic (✓) sa bhosca cuí chun na ceisteanna ilrogha a fhreagairt.

1. Cad é an saghas bia is fearr le Florence?

Bia Seapánach

☐

Bia Indiach

☐

Bia Síneach

☐

Bia Francach

☐

2. Cá bhfuair Florence an biachlár?

3. (a) An tráthnóna sin, beidh Omar

ag obair

☐

ag tabhairt aire dá dheartháir

☐

ag staidéar do scrúdú

☐

ag dul go dtí an amharclann

☐

(b) Cén t-am a fhillfidh tuismitheoirí Omar abhaile?

SECTION C

You will now hear a conversation between two friends, Florence and Omar.

You will hear the conversation **three** times: first right through, then in **three segments** with pauses, and finally right through again.

Answer multiple-choice questions by putting a tick (✓) in the relevant box.

1. What is Florence's favourite type of food?

Japanese

Indian

Chinese

French

2. Where did Florence find the menu?

3. (a) That evening, Omar will be

working

looking after his brother

studying for an exam

going to the theatre

(b) At what time will Omar's parents return home?

ROINN D

Anois cloisfidh tú Anne Moreau, saineolaí TF, ag caint faoin Intleacht Shaorga.

Cloisfidh tú an t-ábhar **trí** huair: an chéad uair ó thosach deireadh, ansin **ina cheithre mhír** agus sosanna eatarthu, agus ansin ó thosach deireadh arís.

Cuir tic (✓) sa bhosca cuí chun na ceisteanna ilrogha a fhreagairt.

SECTION D

You will now hear IT expert Anne Moreau talking about Artificial Intelligence.

You will hear the material **three** times: first right through, then in **four segments** with pauses, and finally right through again.

Answer multiple-choice questions by putting a tick (✓) in the relevant box.

1. Cén saghas tionchar is féidir a bheith ag intleacht shaorga ar dhaoine óga?

1. What kind of effects can artificial intelligence have on young people?

--

2. Dar le Anne, cén réimse ar féidir le hintleacht shaorga é a fheabhsú?

2. According to Anne, what area can artificial intelligence improve?

Cúrsaí siamsaíochta

☐

Entertainment

Cúrsaí oibre

☐

Work

Cúrsaí iompair

☐

Transport

Cúrsaí oideachais

☐

Education

3. Cé atá in ann daoine óga a spreagadh chun a gcuid scileanna intleacht saorga a fhorbairt? (**Sonra** amháin)

3. Who can encourage young people to develop their artificial intelligence skills? (**One** detail)

--

4. Cén ghné dhiúltach den intleacht shaorga a luann Anne?

4. What negative aspect of artificial intelligence does Anne mention?

An baol go ndéanfaí haiceáil

☐

Risk of hacking

Mí-ionramháil ar dhaoine óga

☐

Manipulation of young people

Dochar don timpeallacht

☐

Environmental damage

Ró-úsáid ag daoine óga

☐

Overuse by young people

ROINN E

SECTION E

Anois cloisfidh tú gach ceann de **thrí** mhír nuachta **faoi dhó**.

Cuir tic (✓) sa bhosca cuí chun na ceisteanna ilrogha a fhreagairt.

You will now hear each of **three** news items **twice**.

Answer multiple-choice questions by putting a tick (✓) in the relevant box.

1. Cad atá le bheith ar siúl i Monacó ar an 15 Lúnasa?

Rás gluaisteán

☐

Cluiche peile

☐

Taispeántas tinte ealaíne

☐

Maratón

☐

1. What is taking place in Monaco on the 15th of August?

A motor race

A football match

A fireworks display

A marathon race

2. Sainaithin uirlis cheoil **amháin** a luaitear.

2. Identify **one** musical instrument mentioned.

3. (a) Cén saghas gnó a luaitear anseo?

Siopa búistéara

☐

Bácús

☐

Siopa sceallóg

☐

Siopa éisc

☐

3. (a) What type of business is mentioned here?

Butcher's shop

Bakery

Chip shop

Fish shop

- (b) Cén mhí ar bhuaigh an t-úinéir craobh an domhain?

- (b) In what month did the owner become world champion?

CRÍOCH

END

Ná scríobh ar an leathanach seo
Do not write on this page

Fógra cóipchirt

D'fhéadfadh sé go bhfuil téacsanna nó íomhánna sa scrúdpháipéar seo nach é Coimisiún na Scrúduithe Stáit úinéir an chóipchirt ina leith, agus d'fhéadfadh sé gur athchóiríodh iad, chun críche measúnaithe, gan cead na n-údar a fháil roimh ré. Ullmhaíodh an scrúdpháipéar seo de réir Alt 53(5) den *Acht um Chóipcheart agus Cearta Gaolmhara, (2000)*. Ní údaraítear aon úsáid dá éis chun aon chríoch ach amháin chun na críche dá bhfuil sé beartaithe. Ní ghlacann an Coimisiún aon dliteanas as sárú ar bith ar chearta tríú páirtí a eascraíonn as dáileadh nó úsáid neamhúdaraíthe an scrúdpháipéir seo.

Copyright notice

This examination paper may contain text or images for which the State Examinations Commission is not the copyright owner, and which may have been adapted, for the purpose of assessment, without the authors' prior consent. This examination paper has been prepared in accordance with Section 53(5) of the *Copyright and Related Rights Act, 2000*. Any subsequent use for a purpose other than the intended purpose is not authorised. The Commission does not accept liability for any infringement of third-party rights arising from unauthorised distribution or use of this examination paper.

Scrúdú na hArdteistiméireachta
Gnáthleibhéal

Fraincis Triail
Chluastuisceana

Dé Céadaoin 12 Meitheamh
Maidin 12:10 – 12:50

Leaving Certificate Examination
Ordinary Level

French Listening
Comprehension Test

Wednesday 12 June
Morning 12:10 – 12:50